

# CORREO DE LA MAÑANA

Suscripción  
Badajoz, al mes . . . 125 ptas.  
Provincia, trimestre . . . 375 .  
Fuera de la provincia, id. . . 500 .  
Extranjero, año . . . 2400 .

DIARIO INDEPENDIENTE.—EL DE MAYOR CIRCULACION DE EXTREMADURA

Anuncios  
En 1.ª plana, línea cuerpo 10 . . . 050 pesetas  
En 2.ª id. id. id. 10 . . . 025  
En 3.ª id. id. id. 10 . . . 010  
En 4.ª id. id. id. 10 . . . 005

Badajoz.—Año V.—Número 1.546

Redacción, Administración e Imprenta: Bravo Murillo, 5 y 7.—Teléfono núm. 143

Domingo 3 de noviembre de 1918



Mañana, día 4, se cumple el primer aniversario del fallecimiento del ilustrísimo señor don José Rincón Fúnes.  
Todas las misas que se celebren en la ermita de la Soledad, desde las ocho en adelante, serán aplicadas en sufragio de su alma.

## Por telégrafo y teléfono

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

### MADRID

3, 1'30

#### Bolsa

Interior 4 por 100, serie F, 78'70.  
Banco España, 488'00.  
Tabacos, 297'00.  
Francos, 90'20.  
Libras, 23'50.  
Cédulas hipotecarias, al 5 por 100, 000'00.

### Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado ayer en Madrid:

**Primer premio.**—34.910. Teruel.  
**Segundo premio.**—28.663. Madrid.  
**Tercer premio.**—23.134. Barcelona, Bilbao, San Sebastián.

**Otros premios mayores.**—23.705, 33.407, 15.072, 28.596, 35.237, 28.995, 7.704, 27.908, 13.207, 29.149, 29.756, 520, 15.087, 29.421, 12.122.

**La situación política.—Impresiones y comentarios.—Coaliciones y alianzas**

Durante todo el día de hoy y a pesar de no celebrarse sesiones de Cortes, han continuado los comentarios más animados acerca de la situación política actual, del posible e inmediato planteamiento de una crisis y de la solución que se considera por cada cual con mayores probabilidades de éxito.

Desde hace muchísimo tiempo no se notaba tanta agitación política, tanto movimiento entre los elementos directores de los grupos y de los partidos y tan especial interés en agruparse en grandes núcleos para ofrecer la batalla en el momento en que el pleito sea sometido a la decisión de la Corona.

En todas partes se hacían cábalas y vaticinios acerca de la posible solución de la crisis que se avecina y que por su origen y por el capitalísimo momento en que ha de ser planteada, será una de las más graves y desde luego de las más históricas en la vida de España.

Derechas e izquierdas apréstanse a la lucha para ganar el poder en esta crisis que ha de marcar una orientación definida en la política de nuestro país.

Las discusiones que se han sucedido hoy acerca de este particular, han sido muy diferentes y muy apasionadas, llegándose por algunos a barajar nombres de políticos a los cuales se asignaban determinadas carteras en el Ministerio que se forjaba la imaginación de algún comentarista.

Algunos de estos nombres sonaron con marcada insistencia, pero como no parece que nada de esto tenga fundamento, nos abstendremos de consignarlos.

Según opiniones autorizadas, parece ser que esta crisis se resolverá a favor del bloque de las izquierdas, no solamente porque estas fuerzas parecen más numerosas en el actual estado de los partidos, sino también porque la situación internacional impone en los momentos presentes una política que cuente con un programa amplio y con una orientación claramente de nida.

En cuanto a las derechas, teniendo en cuenta que hay necesidad de excluir del concepto de tales a estos factores, a los elementos conservadores datistas, que así lo han expresado claramente, es indudable que cuentan con muy escasa fuerza representativa en las Cámaras.

Téngase además en cuenta que el señor Lacierva tampoco está en ese bloque de derechas, pues bien claramente lo mani-

festó el otro día cuando visitó al señor Dato para ofrecerle su adhesión.

El bloque de las derechas lo orientan los señores Maura, Cambó y los elementos directores de la organización jaimista. La coalición de las izquierdas estará representada principalmente por el conde de Romanones, a quien secundarán el señor marqués de Alhucemas y los reformistas.

Esta es la situación del problema acerca de cuya solución se debate mucho.

#### Los nuevos presupuestos

Al conocerse algunos detalles relativos al proyecto de nuevo presupuesto para el año de 1918, se han hecho muchos comentarios sobre las cifras que en el mismo se barajan y sobre la supresión o modificación de ciertas partidas.

Ha llamado poderosamente la atención que se suprima del presupuesto del ministerio de la Guerra una partida de 130 millones de pesetas que había consignadas para atender a la reorganización del ejército.

Con motivo de esta modificación, se dice que hablarán algunos diputados, promoviendo un debate de importancia, no estando dispuestos a consentir que esa alteración prospere.

**Los reformistas aguardan.—Ilusiones y optimismos.—Todo un programa**

Esta tarde se han vuelto a reunir en casa de don Melquiades Alvarez los elementos directivos del partido reformista y los senadores y diputados de dicha agrupación.

Como desde hace algunos días vienen celebrándose con bastante frecuencia estas reuniones, los periodistas trataron de informarse del objeto de las mismas, escuchando de labios de uno de los concurrentes que estas entrevistas obedecían a la necesidad de cambiar impresiones y preparar un programa de Gobierno para el caso de que fuesen encargados del Poder o llamados a gobernar en colaboración de algunos elementos afines.

El programa reformista aprobado en estas reuniones está basado en las manifestaciones que recientemente ha hecho el señor Pedregal en el Congreso y tiene como imprescindible la reforma constitucional a cuyo efecto deberán inmediatamente ser disueltas las Cortes para convocar otras nuevas con el carácter de Constituyentes.

Estas Cortes deberán ocuparse de la modificación del Código fundamental del Estado y especialmente del artículo 11 de dicha Constitución que se refiere a la libertad de cultos.

**Para los estudiantes.—Plazos de matrícula**

El ministro de Instrucción pública ha dispuesto que tan pronto como el estado sanitario permita abrir el curso en los centros de enseñanza oficial, se conceda a los alumnos un plazo de diez días, improrrogable, para que puedan matricularse los que no lo hubieran hecho en agosto y aquellos a quienes falten una, dos o tres asignaturas para terminar la carrera.

También se han dictado otras disposiciones sobre el particular y se ha dispuesto que en este año y en atención a las circunstancias, quedan suprimidos los exámenes extraordinarios que se acostumbraban a conceder en enero.

#### Una Real orden interesante

El ministro de la Gobernación ha dictado una Real orden disponiendo que se publique en la *Gaceta* una lista de los medicamentos, sueros y desinfectantes más indicados para combatir la gripe.

#### Para preparar medicamentos

También publicará la *Gaceta* otra Real orden convocando a concurso para que los representantes y agentes que puedan ofrecer medicamentos o drogas útiles para combatir la epidemia, presenten en un plazo que se menciona y en el ministerio de la Gobernación las proposiciones que consideren oportunas, especificando cantidad, detalles, precio y envase donde se contengan los productos ofrecidos.

#### Suscripción de obligaciones del Tesoro

En el Banco de España, lo mismo en la central que en las sucursales, ha tenido lugar en el día de hoy la suscripción de obligaciones del Tesoro, mandada realizar por reciente Real decreto.

En la Caja central se han suscripto hoy obligaciones de esta clase por valor de 61.829.500 pesetas, de las cuales corresponden a los peticionarios más importantes las siguientes:

El Banco Hispano-Americano, veinte millones.

El Banco Anglo-South, diez millones.

El Banco alemán Transatlántico y el del Río de la Plata, cinco millones.

El Consorcio bancario, dos millones.

La Caja postal de Ahorros, un millón.

Y la casa Sáinz, otro millón próximamente.

En cuanto a la suscripción en provincias, únicamente se sabía con firmeza que habían sido suscriptas obligaciones por valor de unos trece millones, pero faltan datos de varias sucursales.

Como la emisión era de doscientos millones de pesetas, continuará en los días sucesivos y hasta terminar la suscripción iniciada, pero esto únicamente en Madrid y con el aumento de descuento según el número de días que transcurran.

#### Los príncipes de Batemberg

Hacia el día 8 del mes actual llegarán a Madrid los príncipes de Batemberg, que se hospedarán en el Palacio, ocupando las habitaciones llamadas de los duques de Génova.

#### Desgracia en un Gobierno militar

En el ministerio de la Guerra han manifestado que según telegrama del gobernador militar de Bilbao, en el edificio que ocupó el Gobierno y en el pabellón destinado a ordenanzas, se ha registrado un sensible accidente.

Uno de los muros que estaba adosado al edificio del cuartel Reina Victoria, donde hace poco tiempo hubo un formidable incendio, se desplomó con estrépito, ocasionando varias víctimas, entre las cuales figuran las siguientes:

Heridos graves, los soldados del regimiento de Garellano, Juan Díez y Tomás Hernández.

Muerto, el soldado Antonio Zamata, y heridos leves, el soldado de Ingenieros, encargado del automóvil, Matías Mesa y su madre Beldomera García, que había conseguido que se le concediera una habitación al lado de la de su hijo.

También resultaron heridos otros dos soldados, cuyos nombres no se han hecho públicos.

#### Viaje del Rey

Se habla como cosa cierta de un viaje que realizará el Rey a Vitoria para asistir a una fiesta militar.

Lo que no se ha decidido todavía es la fecha de este viaje, pues todo ello está íntimamente relacionado con el desarrollo que ofrezcan los acontecimientos, si éstos exigieran la estancia del Monarca en Madrid.

## EXTRANJERO

#### Un acorazado austro-húngaro hundido en el puerto de Pola

La embajada de Italia en Madrid ha hecho público el siguiente despacho:

Roma.—Según manifestaciones que se refieren al 31 de octubre y al día 1.º de noviembre, el mayor del cuerpo de Ingenieros navales, Rafael Rosetti y el teniente médico Rafael Poulicci, entraron en Pola y pudieron ver que al romper el alba había sido hundido el acorazado *Viribus Unitatis*, buque almirante de la escuadra austro-húngara.

Hoy al efectuarse el acto de la entrega de la flota austro-húngara a la Asamblea yugoeslava, los oficiales de la marina austriaca en el puerto de Pola, habían hundido al vapor *Viribus*.

Esta es, al menos, la versión más aceptada.

#### ¿Abdicación del Kaiser?

Ginebra.—Noticias alemanas de origen autorizado aseguran que el Kaiser ha fir-

mado ya la abdicación de la corona imperial y que sólo se aguarda el momento que se considere más oportuno para hacer pública esta resolución.

La noticia, aun cuando como todas las de esta importancia que no llegan por conducto oficial, hay que acogerla con prevención, ha sido considerada como cierta y ha producido enorme sensación.

Créese que inmediatamente después de esa abdicación, vendrá la suspensión de hostilidades y el comienzo de las negociaciones de paz.

#### Otra abdicación.—Gobierno de campesinos

Londres.—Noticias recibidas de Copenhague, aseguran que el rey Boris ha abdicado la corona de Bulgaria en la cual había sucedido hace muy poco tiempo a su padre el rey Fernando.

Se dice también que se ha constituido un Gobierno de campesinos en Tiomowo, presidiéndolo el propagandista Stambulnisk.

#### Confirmación de la anterior noticia

Zurich.—Se confirma la noticia de la abdicación del rey Boris, de Bulgaria, y la formación del Gobierno de campesinos.

Añaden los despachos que este Gobierno provisional cuenta con la adhesión de 40.000 hombres que están sobre las armas, pues pertenecen a los cuerpos de ejército que han estado en la guerra.

En todo el país reina gran agitación, pero parece ser que no se han registrado desórdenes.

#### General sustituido

Berna.—Se ha confirmado oficialmente la noticia de la sustitución del general Lundenndorf por el de igual clase, Groewer.

Lo confirma así el hecho de que éste firma el parte oficial del día de hoy.

#### La situación del Kaiser

Londres.—Dicen de Berlín que el Consejo general de guerra alemán ha invitado al Kaiser a presentar la dimisión por estimarla absolutamente indispensable para asegurar la firma de la paz.

El Kaiser, según parece, ha accedido a estas peticiones.

Se ignora lo que sucederá después de esta abdicación.

El Emperador ha estado varios días en Berlín, pero ha marchado de nuevo al frente francés, donde se cree que no permanecerá mucho tiempo.

#### Confirmación de las noticias de Austria-Hungría

Berlín.—Según noticias que se reciben de Viena y Budapest y cuyo origen puede considerarse bastante autorizado en ambas poblaciones reina una gran agitación.

Puede decirse que en esas capitales reina una verdadera revolución.

Se han registrado numerosos casos de fusilamientos sin juicio previo.

De esta suerte han sido eliminados muchos burgueses y bastantes oficiales del ejército.

#### Proclama de Hindenburg

Berlín.—El mariscal Hindenburg ha publicado una proclama haciendo un supremo requerimiento a la nación alemana.

Dice que ahora ya se lucha por el honor, por la libertad y por el bienestar futuro del pueblo alemán.

Afirma que cada ciudadano alemán debe vivir alerta y viendo en cada uno de los tres que le rodean algún enemigo probable.

#### Un manifiesto

Viena.—El Consejo de Estado austro-alemán ha dirigido un manifiesto a las ciudades alemanas de Austria para explicarles el funcionamiento de dicho Consejo, la forma de elegirlo y sus atribuciones, entre las cuales figuran como más importante la de dirigir las fuerzas militares austríacas.

#### La conferencia interaliada

París.—Los ministros y representantes de los países aliados con los agregados militares y navales, han vuelto a reanudar las conferencias interaliadas en Versalles.

#### Parte oficial austriaco.—La evacuación de Italia

Viena.—En el frente italiano continúa la retirada de nuestras tropas para la evacuación del territorio conforme a un plan preconcebido y ejecutado sin quebrantos.

La línea de nuestras nuevas posiciones serán las mismas que tenía nuestro ejército antes de iniciarse las hostilidades con Italia.

El repliegue se lleva ahora por la planicie de Veneto, donde se realiza con perfecto orden.

También en Servia se ha hecho necesaria la evacuación de todo el territorio ocupado por nuestras tropas.

#### Movimiento de buques alemanes

Amsterdam.—Ayer llegaron a Hafo-wreest seis buques alemanes procedentes del puerto de Amberes que vienen en busca de refugio en lugar más seguro.

En la costa de Zelanda se ha estrellado el vapor alemán *Santa Fe*.

#### Libros de ganaderos

para el peso de cerdos, en la papelería del CORREO DE LA MAÑANA. Bravo Murillo 5 y 7, Badajoz.

## Crónica de Sociedad

Llegó de Cáceres don Nicolás Dalmau, ingeniero jefe de la Sección Catastral de aquella provincia.

—Regresó a Jerez de los Caballeros, don Pedro Soto, alcalde de aquella localidad.

—También ha regresado al mismo pueblo, don Luis Contador, propietario.

—De paso para Solana de los Barros, estuvo ayer en esta capital don Alberto Elías de Toro, maestro nacional de Villanueva del Fresno.

—De Figuera de Foz regresó en unión de su esposa e hijas, don Antonio Muñoz, antiguo industrial de esta plaza.

## EL DIA POLITICO

### EN EL GOBIERNO CIVIL

**Hablando con el Gobernador.—Noticias del estado sanitario de la provincia**

Anoche a la hora de costumbre recibió el señor Aparicio a los periodistas que hacen su información en el Gobierno.

Dijonos que las noticias recibidas de la provincia acerca del estado sanitario, eran más tranquilizadoras.

En Fuente del Maestre, el día 1.º, fallecieron nueve atacados y ayer, hasta primera hora de la tarde, ocho.

Accediendo a los deseos del Alcalde de este pueblo, remitió ayer el señor Gobernador amonico y formol.

Marchó a Talavera la Real el médico don Juan Soriano.

De Barcarrota piden quinina.

Las noticias de La Coronada dan cuenta de decrecer la epidemia.

#### Las obras de la Estación

El señor Aparicio dijonos que había recibido cartas del ministro de Fomento y del director general de Obras públicas, en las cuales le participan que acuarán en cuanto le sea posible la tramitación del expediente para la cesión del permiso para el ramal de los tranvías en el patio de la Estación del ferrocarril.

#### Sobre lo sucedido en Talavera

El señor Aparicio nos manifestó que lo sucedido en Talavera, en la tarde del viernes último, fué lo siguiente:

El Alcalde de dicho pueblo comunicó al Gobierno, a las tres proximamente, que habían fallecido varias personas y que no podía procederse al sepelio, con acompañamiento de sacerdotes, por encontrarse éstos enfermos.

Deseoso de hacer compatible el riguroso cumplimiento de las disposiciones sanitarias con la satisfacción del piadoso deseo de aquellos vecinos, me dispuse a buscar un automóvil para trasladarme personalmente a dicho pueblo y claro es que de haberlo encontrado hubiese ofrecido un asiento al sacerdote que hubiese designado nuestro venerable Prelado, para que concurrese al acto del enterramiento.

Como no fué posible encontrar automóvil, único medio de locomoción que podía acomodarse a la urgencia del caso, dispuse que se procediera inmediatamente al enterramiento, sin pretender utilizar otro vehículo y no hay que añadir, que si el estado sanitario hubiese permitido alguna demora, se hubiesen enviado desde esta capital todos los auxilios necesarios de momento, tanto por parte de este Gobierno, como por la del señor Obispo de la diócesis, cuya inagotable caridad y ceceo desvelo está poniéndose ahora de manifiesto de modo bien elocuente.

Resta añadir que los cadáveres recibieron cristiana sepultura antes de las cinco de la tarde del mismo viernes.

#### Donativos en metálico

El gobernador civil, señor Aparicio, ha dispuesto que en el día de mañana se en-

vien los siguientes donativos en metálico: 200 pesetas a Castuera; 300 a Los Santos de Maimona y 150 a Garlitos. Todo ello para erogarse o encabezar suscripciones, según los casos, y con encargo expreso de que los repartos se hagan por una junta integrada a base del Alcalde, cura párroco y médico inspector de Sanidad.

**Envío de leche condensada.**

También se ha dispuesto por el señor Aparicio que en el primer tren de hoy salgan dos cajas de latas de leche condensada: una para Garlitos y otra para Calera de León.

**Preparando medicamentos**

En el Gobierno civil, y bajo la dirección personal del señor Aparicio, se trabaja en la preparación de lotes de medicamentos y desinfectantes, y dentro del poco surtido de los mismos, por la escasez que se nota en toda España, se hace todo lo posible por combinarlos, en forma de que resulten atendidas las más apremiantes necesidades de cada pueblo.

**EN LA ALCALDÍA**

**Dice el Alcalde. — No firma guías de trigo**

Cuando visitamos anoche en su despacho al señor Clavel, éste nos manifestó que contestando a la pregunta hecha por el señor Durán en la sesión del Municipio y de la cual no damos cuenta por lo mencionado en otro lugar de este número, expuso su gestión acerca del problema de las subsistencias y cuyas manifestaciones extractamos:

El señor Clavel, cuenta con tres firmas que responden de 800.000 pesetas para la adquisición del trigo necesario para el consumo de la población hasta la cosecha próxima, pero esos señores piden la ayuda de otros que poseen igual o mayor solvencia pecuniaria y desean que entre todos se repartan el honor de realizar una obra tan loable como la de prestar su garantía para abastecer de trigo a su pueblo.

El señor Clavel estima un honor el hecho de prestar garantía a un capital que no puede tener pérdida alguna.

Elogia la labor del señor Carapeto, para quien siempre tendrá frases encomiásticas, pues se ha portado muy caballerosamente con él.

Recuerda que se celebró una reunión en el Gobierno civil bajo la presidencia del señor Aparicio, y la asistencia de un representante del Sindicato harinero, otro de los panaderos, otro de la Cámara Agrícola y el Alcalde, para tratar de este problema y no se solucionó por estar ausente el señor Carapeto.

Dice que recientemente citó en su despacho a los agricultores, no asistiendo nada más que los señores Carapeto y Montero de Espinosa, quienes quedaron en citar día para otra reunión definitiva.

Como parece ser que la cantidad de trigo ofrecida por los agricultores no llega al cupo necesario, ha dicho el señor Clavel que no ha firmado ni firmará guía alguna aunque se lo mande u ordene el ministro de Abastecimientos, hasta no tener la cantidad que necesita para abastecer la población.

**Renovación en la guardia municipal**

Por haber presentado la dimisión de su cargo el inspector municipal don José Oller, alegando su estado de salud, el señor Clavel se ha visto obligado a aceptar, designándose para este cargo a don José Fernell, que ya lo ha desempeñado con anterioridad.

Para cabo primero ha sido nombrado don Julio Oller Campos, pues el que actualmente lo era, también ha dimitido.

**Cambios con Portugal**

En Lisboa, 0.000 el duro. En Badajoz, 1.680 el duro, en la casa de cambio de S. Gutiérrez, Joaquín Sama, número 1.

**De actualidad**

Después de un paréntesis de calma de unos meses en que la política española ha ido tirando y haciendo equilibrios sobre los cuatro puntos cardinales, los aires de fuera más que los de dentro han sacudido la modorra nacional y se barruntan mudanzas y se hacen presagios que llegan por sus intensas vibraciones a estos remansos de aguas encharcadas a orillas de la ciudad que se recorta su silueta medio moruna y medio cristiana sobre la linfa impávida del silencioso Guadiana.

Nuestra actitud egoísta y expectante, se solivianta a veces con temores inexplicables para volver en seguida a la calma ancestral y así con estos vaivenes de silencio e inquietudes, ya el temor a la epidemia o epidemias sociales, ya la insana curiosidad o ya el desaliento nos hacen esperar cada mañana las noticias que llegan atropelladas en las columnas de la prensa. Con más o menos sobresaltos, más o menos largos los períodos de calma, más o menos estridentes las sorpresas, se va deslizando el tiempo sin que en la capital ni en la provincia se note el menor síntoma de remozamiento espiritual, de entusiasmos, de promesas que señalen un briso porvenir.

Antes, cuando la desastrosa época de

los partidos turnantes, soliviantábanse aquí las pasiones por las trapacerías encaradas o descubiertas que el impudor de los protagonistas pusieran en sus luchas personales. Ahora reposan el sueño de los justos—dispuestos si pudieran a resucitarlas a la menor coyuntura—y si se manifestaran suelen ser ya unidas a intereses materiales y generales de otra índole de mayor sustancia, y aunque más peligrosas, el temor al castigo hace que no causen estragos.

Pero como debajo de aquellos compadrazgos y añagazas no podemos presentar nosotros como los pueblos de robusta intensidad regional, ningún fondo de recia contextura que nos guie en un ideal capaz de dar alientos a los espíritus dormidos, ha sucedido la muerte a aquel aleteo de pequeñas pasiones.

Nada se hace, nada pasa. Todas las mañanas esperamos que vengan de fuera, de la corte, las soluciones a nuestras inquietudes, la noticia que calme nuestra curiosidad infantil, y todas las mañanas sufrimos una pequeña decepción a nuestros anhelos y nos decidimos tranquilamente a esperar.

Las tempestades de más allá de las fronteras llegan apagadas a nuestra miopía. Si acaso aceptamos o discutimos los hechos, lo hacemos sin convicciones, para matar el tiempo en las esterilidades de una discusión. Y otro tanto nos sucede con las noticias que comentamos a la hora de la tertulia sobre el momento político actual de España, eso sí, con un aire solemne y grave. Una vez expuestos nuestros vaticinios, reposadamente y con mesura, tornamos a envolvernos en la capa de nuestro egoísmo, de nuestra indiferencia y de nuestras graves preocupaciones a esperar, simplemente a esperar.

**EPIDEMIAS CONTAGIOSAS**  
SE EVITAN LAVÁNDOSE CON  
**Jabón ZOTAL**

**Junta provincial de Sanidad**

**Nota oficiosa**

En prevención de que pudiera llegar a extenderse y adquirir fuerza expansiva la epidemia en Badajoz, se ha reunido anoche la Junta provincial de Sanidad, habiéndose acordado extremar las medidas acordadas en reuniones anteriores y dictadas por el señor Gobernador, vigilar por su más exacto cumplimiento, imponiendo correctivos sin consideración y esperando que el pueblo de Badajoz, sin distinción de clases ni de personas, prestará su decidido apoyo a las autoridades gubernativas y sanitarias para impedir el desarrollo epidémico de la gripe que nos amenaza.

**Figurines de temporada**

La *Femme chic de Paris*, de noviembre, se ha recibido en la librería de Durán, y todas las publicaciones de temporada, álbums de blusas y de niñas. Completo surtido en publicaciones de modas francesas e inglesas. Meléndez Valdés, 15.

**Crónicas municipales**

**La sesión de ayer**

Bajo la presidencia del teniente de alcalde, señor Llinás, dió comienzo la sesión ordinaria que en segunda convocatoria se había anunciado en el palacio municipal, asistiendo los ediles señores López Lago, Saavedra, Vázquez, Durán, Machín, Paredes, Ruiz y Serrano.

A punto de terminar la lectura del acta de la sesión anterior, se apagaron las luces del salón de sesiones, debido a una avería en la instalación del piso alto de las Casas Consistoriales.

Momentos después se colocó un único candelabro con varias bujías, en la presidencia, continuando la lectura del acta, que fué aprobada.

Como empezara el despacho de los asuntos que figuraban en el orden del día y a la tribuna de la prensa no se le facilitara alumbrado, a pesar de haberlo requerido, los reportes municipales se vieron en la precisión de abandonar el salón, ante la imposibilidad material de continuar desempeñando su tarea.

Rogamos a los lectores perdonen esta deficiencia de información que involuntariamente nos vemos obligados a cometer, velando por los prestigios de la prensa.

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

Dr. Gutiérrez. Campo San Juan, 21.

**El crimen de la calle Serrano**

Un padre dispara tres tiros a una hija suya y después se suicida. — Detalles de la tragedia. — Las primeras noticias del crimen. — Un hombre herido al Hospital

Serían las ocho de la mañana cuando llegó a nosotros la noticia de haber ocu-

rido un sangriento suceso en la barriada de San Roque.

Poco después veíamos a un individuo gravemente herido, que era conducido al Hospital provincial en una escalera.

A las preguntas que hicimos se nos manifestó que el hecho había acontecido en la barriada de San Roque, en una de las chozas que existen al final de la calle Serrano.

**En la barriada de San Roque.—La barriada dividida en corros comenta el crimen.—En la choza del drama**

Seguidamente nos lanzamos a la barriada de San Roque en unión de un compañero, para adquirir noticias del hecho, en el sitio del suceso.

Apenas llegamos a la barriada de San Roque y penetramos en la calle Serrano, observamos varios corros de vecinos que en las inmediaciones del sitio comentaban el suceso.

La choza de la tragedia está situada al final de la calle Serrano y se la distingue por el número 99, es muy reducida, pues escasamente contará más de cinco metros cuadrados.

En ella se encontraba cadáver una joven de dieciséis años, en medio de un charco de sangre.

La puerta de la morada estaba cerrada, y mantenía el orden y guardaba el cadáver el alcalde de barrio, el cabo de los guardas del verde, dos guardias municipales y otros dos del verde.

Ya había acudido una pareja de guardias de Seguridad, que fueron de los primeros en llegar al lugar del suceso y actuaron en la conducción del herido al Hospital.

**Cómo ocurrió el hecho.—Un padre criminal.—Le dispara tres tiros a la hija.—Se incendia la ropa de la víctima.—El suicidio**

Adolfo Osorio Medina, vivía en la choza de referencia, en unión de su hija María Osorio Vargas, de dieciséis años, la cual actualmente prestaba sus servicios de doméstica en la capital. Adolfo, que es de nacionalidad lusitana, era corsario y se le conocía por el *Cazador*, que era de lo que se mantenía.

María había permanecido la noche anterior acostada en una choza próxima a la de su padre y en la cual habitaba la familia de su novio.

A las siete de la mañana y mientras María arreglaba la vivienda de la familia de su novio, se presentó Adolfo, quien en actitud amenazadora, la sacó a empujones de la choza, llevándola a la suya. Una vez dentro de su casa, sostuvieron un breve y acalorado diálogo padre e hija, el cual dió por resultado que Adolfo, haciendo uso de un revólver hiciera tres disparos a su hija, que cayó herida de muerte, tratando de huir en el pequeño intervalo que medió en la agresión, cosa que no le fué posible por la gravedad de las heridas que recibiera.

Después el padre criminal, viendo a su hija en el suelo y bañada por la sangre que brotaba de sus heridas, se acostó en su cama y con el arma del crimen se disparó un tiro en la región parietal derecha.

Como el terreno en que se desarrolló el crimen y suicidio era muy corto, las balas del revólver incendiaron la ropa de María, que además de las heridas resultó con quemaduras.

A los gritos de auxilio y al ruido de las detonaciones, acudieron los vecinos, encontrándose el cuadro que dejamos descrito.

María yacía junto a la pared y puerta de salida y Adolfo en la cama moribundo.

A la desgraciada María no se le pudo prestar auxilio alguno, pues falleció momentáneamente y su padre, que aún tenía vida, fué conducido al Hospital, falleciendo a los pocos momentos de haber ingresado en el establecimiento benéfico.

**El Juzgado**

Notificado el hecho al Juzgado de Instrucción, efectuó las correspondientes diligencias, personándose en la barriada de San Roque y en el Hospital, ordenando la conducción de los cadáveres al depósito judicial para que se le practique la autopsia.

**Impresión en el vecindario**

El hecho impresionó grandemente a los vecinos de la barriada de San Roque, que lamentaban el trágico fin de la joven María Osorio Vargas.

**Detalles varios**

Las heridas que recibió María Osorio Vargas, fueron tres: una en el brazo derecho, otra en la cara y otra en el pecho, siendo esta última la que le produjo la muerte instantánea.

Adolfo Osorio presentaba una herida de arma de fuego sobre la oreja derecha. Cuando éste fué encontrado en la cama, tenía en la mano derecha el revólver y en la izquierda empuñaba un puñal.

Los móviles del parricidio, que ayer se comentaron en todas partes, nos abstenernos de publicarlos. Lo que sí parece ser es que con anterioridad se había presentado por la víctima una denuncia, y con este motivo se censuraba ayer públicamente a las autoridades.

Según se decía, el día 1.º de septiembre último se dió cuenta al Juzgado de Instrucción, por el Gobernador civil de la provincia, de esta denuncia.

**MANUEL SOLÍS, electricista**  
Prta. 36. Teléfono 263.

**De Alburquerque**

Tan pronto circuló por Alburquerque el rumor de que en breve se han de proveer las dos parroquias de dicha población, y que por ello tal vez fuera trasladado el virtuoso y caritativo coadjutor don Juan Pérez Romero, el pueblo en masa y como movido por un solo resorte, se manifiesta humildemente y recurre al excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo, solicitando se digne nombrar párroco de una de sus santas iglesias, a referido coadjutor don Juan Pérez, por considerarlo indispensable para la paz y tranquilidad de las conciencias.

Jamás se ha visto un acto más conmovedor. Ayuntamiento, sociedades de recreo y todas las clases sociales, sin distinción de matices, se unen compactas para evitar que se les prive de los consuelos de tan ejemplar y humilde sacerdote.

**Gabinete Electro-médico "CORVO"**

Rayos X.—Tratamientos eléctricos de diversas enfermedades.—Medicina general. Consulta de 10 a 1 y de 7 a 9.—Doctor Lobato, 22.—Badajoz.

**Prevenciones contra la epidemia**

Como los gérmenes de la enfermedad reinante penetran por la boca y la nariz, mediante el aire, es preciso hacer repetidas desinfecciones de ambas cavidades, para evitar el contagio.

La desinfección de la boca se consigue con enjuagatorios y gargarismos frecuentes, haciendo uso de la fórmula siguiente: ETYLMENTOL puro, seis gotas.

AGUA TEMPLADA, seis cucharadas de las de sopa. La desinfección de la nariz también puede hacerse aspirando por las fosas nasales la anterior fórmula.

Si se quiere hacer una desinfección de las vías respiratorias más profundas, bastará poner el agua más caliente y se toman inhalaciones (así se evitan los catarros al mismo tiempo).

Este es el método más sencillo, práctico y económico, pues no hace falta aparatos de ninguna clase, ni inhaladores, bastando un vaso de los corrientes para beber agua.

La fórmula antes indicada, es absolutamente inofensiva, caso de que llegase alguno a tragar parte de ella.

El ETYLMENTOL es un preparado tan conocido y de uso tan corriente, que lo tienen en todas las farmacias y droguerías en frasquitos que vienen ya envasados.

**Juzgado municipal**

Movimiento de población habido en esta capital durante el día 2.

**Fallecidos**

Alfredo Pardo Rodríguez, de dos años y medio, broncopneumonía gripal. Estación.

Ignacio Montero Calvera, de veintitrés meses, malaria. San Roque.

Amalia Moreno Andrade, de treinta y tres años, broncopneumonía gripal. Estación.

Braulio Gundián Espárrago, de diez años, pneumo-gripe. Doncel y Ordaz, 7.

Manuel García Avilés, de sesenta y seis años, pneumo-gripe. Muñoz Torrero, 7.

Manuel Hinchado Rodríguez, de tres años, bronquitis aguda. Morales, 43.

Inocente Macedo Plata, de treinta años, broncopneumonía gripal. Morales, 24.

José Piris Callo, de sesenta años, enteritis. Hospital provincial.

**Nacidos**

Josefa Sánchez Gordo, Doblado, 33.

**Matrimonios**

Ninguno.

**Pedro Gómez Muñoz**

DENTISTA  
Echegaray, número 7, principal.—Badajoz

**NOTAS MILITARES**

**Servicio para hoy**

Parada, Gravelinas. Jefe de día, señor coronel del mismo, don Daniel Manso. Imaginaria, otro de Castilla, don Francisco Sosa. Hospital y provisiones, sexto capitán del mismo. El general gobernador, Llopi.

**Lotería Nacional**

Recibos de participaciones se venden en la papelería de este periódico. Bravo Murillo, 5 y 7. Badajoz.

**NOTICIAS**

Mañana, día 4, se cumple el primer aniversario del fallecimiento del ilustrísimo señor don José Rincón Funes.

Todas las misas que se celebren en la ermita de la Soledad, desde las ocho en adelante, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Con tan triste motivo reiteramos a sus hijos y demás parientes, la expresión de nuestro pésame y rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Hoy hace seis años que murió en Badajoz el médico de Sanidad Militar, don Indalecio Blanco Lon, joven cuyo talento y condiciones de poeta hicieron concebir grandes esperanzas a cuantos le trataron. Su muerte fué un ejemplo de resignación cristiana.

El recuerdo que dejó entre sus verdaderos amigos no se borrará jamás. Su prematura muerte fué una desgracia irreparable para Extremadura, que perdió a uno de sus hijos esclarecidos, a una poderosa voluntad, a un gran poeta.

Su espíritu de artista parece que quiere continuar viviendo en la briosa personalidad de su hermano Antonio, cuyas condiciones de pintor auguramos en los comienzos de su iniciación, como si el destino quisiera dejar memoria perdurable del apellido Blanco Lon en los anales del Arte.

Este consuelo será el mejor recuerdo que los amigos de Indalecio Blanco puedan ofrecer en este aniversario a su memoria.

Nosotros, que conocimos y apreciamos los talentos del infortunado joven, hacemos también nuestro este recuerdo.

Anoche a las doce y media se armó un escándalo mayúsculo en la calle de Céspedes. Según nos dijeron se trataba de dos sujetos que en completo estado de embriaguez, desafiaban a todos los pacíficos ciudadanos, incluyendo en estos a las autoridades nocturnas.

Parece ser que los dos beodos pasaron a los cubos a dormir la mona sin que hubiese que lamentar desagradables consecuencias.

Ha sido detenido a requerimiento del Juez de instrucción, el vecino de esta capital Juan Flores Remedios (a) *Combo*.

Ha fallecido en esta capital el señor don Manuel García Avilés, padre político del administrador del periódico *Noticiero Extremeño*, don Angel Samper.

El finado desempeñó durante muchos años el cargo de tenedor de libros de la casa Singer.

Reciba la familia del finado y especialmente el señor Samper, el testimonio de nuestro más sincero pésame.

El señor archivero de Hacienda de esta provincia, don Román Gómez Villafraña, continuará en dicho puesto, pero con el haber anual de 7.000 pesetas que se le ha fijado, en virtud de adaptación de las reformas generales establecidas por la ley de empleados, a la plantilla del Cuerpo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos.

El auxiliar de Caja de esta Delegación de Hacienda, don Leopoldo García, ha sido ascendido con motivo de la reforma de las plantillas del personal de dicho Ministerio, pasando a disfrutar el sueldo anual de mil quinientas pesetas.

Oficial de secretaría judicial con título, práctica y buenas referencias, se precisa. Buen sueldo. Dirigirse a don Angel Moreno, procurador. Llerena (Badajoz).

Calenturas de los niños.—Lo mejor *Antipalúdico Santano*, de uso externo, sin molestias y con seguro éxito. Farmacia *Sucesor de Ubierna*.—Badajoz.

Os interesa no dejar de visitar la fábrica de mosaicos de don Domingo Olgado, calle de Prim, número 7, y Vasco Núñez, 48. En ella encontraréis un gran surtido en mosaicos, azulejos, tubería de Gres, bañeras, lavabos y en general todo lo concerniente a los cuartos de baño, y otros materiales de construcción.

Gran surtido en tarjetas postales, copias de cuadros del Museo, se venden en la papelería del CORREO DE LA MAÑANA, Bravo Murillo, 5 y 7.

**Tarjetas de visita**  
Desde 1'75 pesetas el 100  
ENTREGADAS AL MOMENTO  
EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIÓDICO  
BRAVO MURILLO, 5 Y 7.  
TELÉFONO 143

---

**RAMON SALAS**  
Muebles y carruajes  
Plaza de la Soledad (esquina Echegaray).  
Badajoz.—Imprenta «Correo de la Mañana».

De mercados

Acedera

Don Francisco Ruiz, vende una partida de lana merina del corte presente.

Albuquerque

Se venden 2.000 quintales de corcho empilado.

Alconera

Don Fernando Bernádez Sánchez tiene a la venta 100 arrobas de lana fina del último corte.

Atalaya

Los señores don Francisco Martínez Arribas, don Daniel Vellido y don Antonio Arribas Hernández, venden sus pilas de lanas a los precios corrientes.

Almendralejo

Don Esteban Martínez tiene a la venta 496 ovejas primales y cuatrenas.

Azuaga

Se venden unas 6.000 arrobas de lana merina blanca, buena clase, y unas 500 fanegas de garbanzos, tamaño de unos 48 granos en 30 gramos, todo a precios corrientes.

Badajoz

Don Salvador Trevijano vende vacas y novillos holandeses.

Berlanga

Don José Antonio Valencia ofrece una partida de lanas de consideración, a precios corrientes.

Cheles

Don Pedro Troca tiene a la venta 250 arrobas de lana negra, fina.

Feria

Don Juan Leal Carvajal tiene a la venta el corcho de su dehesa del «Carrascal».

Fuente del Maestre

Don Manuel García tiene a la venta 700 carneros (borros y primales), merinos, blancos, muy gordos; 200 arrobas de lana merina, blanca, y 40 arrobas de lana blanca, basta. Todo a precios corrientes.

Granja de Torrehermosa

Doña Josefa Gómez Montero, tiene a la venta unos 18 a 20.000 quintales de corcho.

Higuera de la Serena

Don Ricardo Romero de Tena tiene a la venta 1.000 arrobas de lana fina de buena calidad del corte de este año.

Higuera de Llerena

Don Julio Carvajal López tiene a la venta: 500 arrobas de lana merina del último corte, 280 borros, 150 lechones de seis meses, 25 cerdos de 18 meses, tres vacas, dos uteros, tres erales y un toro.

Hornachos

Don Antonio González Benítez, vende 200 fresnos, de 0'80 metros de circunferencia. Para tratar, con dicho señor, en Hornachos.

Jerez de los Caballeros

Don Tomás Hernández vende, en Jerez de los Caballeros, de cinco a seis mil quintales de corcho que se están aplando en la dehesa de «Los Abados».

La Haba

Don Pedro Sánchez Castilla tiene a la venta 300 arrobas de lana blanca superior.

La Morera

Los señores arrendatarios de la dehesa de «Abajo» venden 100 arrobas de lana basta.

La Garrovilla

Don José Parejo vende un becerro holandés, a quien se dirigirá las ofertas.

Maguilla

Don Antonio Gimón, vende su pila de lana de unas 700 a 800 arrobas.

Malcoñado

Hay a la venta 400 arrobas de lana cortada recientemente. Para enterarse, con don Manuel Hernández Carrizosa, de esta vecindad.

Mérida

Don José de Burnay tiene para vender 400 y pico de arrobas de lana extrafina, trashumante (sin añinos).

Navalvillar de Pela

Don Valentín Cuesta, doña Lamberta Iglesias, doña Isabel Maza, doña Rosa Ramón, don Martín López y don Pedro Moñino, venden sus pilas de lana del corte presente.

Olija de Jerez

Don Manuel Cumpido Pérez tiene a la venta 300 arrobas de aceite y 80 fanegas de garbanzos finos y de buen tamaño.

Olivenza

Don José Entradas tiene para vender de 420 a 430 arrobas de aceite.

Quintana de la Serena

Don Juan Ortiz tiene a la venta 350 lechones de tres a cuatro meses, de buena clase.

Ribera del Fresno

Doña Concepción Gragera vende una alameda de álamo negro, con árboles de gran tamaño y muy buena madera.

San Vicente de Alcántara

Don Jerónimo Llinás vende un carro de dos varales que no se ha usado. Para informes, a dicho señor.

Villafranca de los Barros

Doña María Cabeza de Vaca, tiene a la venta una pila de lana del corte pasado y otra del presente, clase fina, blanca, de superior calidad, y una alameda de álamos negros, en el sitio del «Endrinal», con palos de gran tamaño y de muy buena madera, a una legua de Villafranca.

Villanueva del Fresno

Don Francisco Trigo Marcos tiene a la venta 9.000 arrobas de vino tinto y 13.000 blanco, elaborados en octubre de 1916, en muy buenas condiciones.

segadora-atadora seminueva, marca «Deering», y dos bolquetes usados.

Don Aquilino Tomé tiene a la venta 500 arrobas de lana merina fina, de superior calidad.

Asociación general de Ganaderos

La circulación de ganados. En virtud de las reclamaciones formuladas por la Asociación general de Ganaderos, el señor ministro de Abastecimientos, reconociendo el fundamento de las mismas, ha dirigido una circular a todos los gobernadores civiles para que ellos y las autoridades dependientes de su jurisdicción se abstengan en absoluto de dificultar el libre tránsito de los ganados trashumantes por España, y del propio modo que se abstengan de dificultar la circulación de ganados y la salida de una provincia con destino a otras. Es de esperar que los gobernadores den exacto cumplimiento a esta disposición del Gobierno; sin embargo, si los ganaderos encontraran la menor dificultad para la más absoluta libertad de circulación de los ganados, deberán dirigirse en el acto a esta Asociación general a fin de que desaparezca cualquier dificultad que pudiera presentarse, pues así lo tiene ofrecido el ministro de Abastecimientos a esta Asociación.

El ganado de cerda

Es inexacto que por el Gobierno se haya acordado la tasa del ganado de cerda, ni de otro alguno; por el contrario, por las manifestaciones hechas por el señor ministro de Abastecimientos a los representantes de la Asociación, se puede apreciar que el Gobierno está persuadido de las dificultades e injusticia que representa toda clase de tasas en el ganado.

Es en extremo peregrina la manifestación hecha por la Sociedad de Salchicheros para reclamar esa tasa, como si fuera cierto que la cotización del maíz en el mercado es de 40 pesetas; como si no hubiera más coste de la producción de carnes que la alimentación y cebo y no existieran otros muchos gastos que pesan sobre el ganadero, aparte de la mortandad enorme de esta clase de ganado, que no es exagerado cifrar en un 50 por 100.

La Asociación ha cuidado de poner de manifiesto estas inexactitudes ante el ministro de Abastecimientos.

Las tortas de linaza

Han empezado las reuniones del Comité constituido por el ministerio de Abastecimientos para regular cuanto se relaciona con el aprovechamiento de este producto de tanto interés para la ganadería nacional.

Sabido es que, en atención a las reclamaciones formuladas por esta Asociación general de Ganaderos, se ha prohibido su exportación.

En el Comité se halla debidamente representada la Corporación y los vocales de la misma no prestarán su conformidad, ni el Gobierno ha de autorizar seguramente la exportación de cantidad alguna de este producto, sin que previamente quede completamente garantido el abastecimiento nacional a precio asequible a las necesidades ganaderas.

Tendremos al corriente a nuestros asociados del resultado de esta gestión del comité, en el que representan a la Asociación los vocales de la Comisión permanente señores Santa Cruz y Vazquez, que se hallan debidamente documentados para tratar estos asuntos y defender los intereses pecuarios.

La peste porcina

Habiéndose dado principio por esta

ABONOS

DE LA COMPANHIA UNIAO FABRIL DE LISBOA

- VENTA DE ESTOS ABONOS: EN BADAJOZ Don Rafael López Gutiérrez. EN MERIDA Don Antonio Moreno Barrera. EN DON BENITO Don Narciso del Campo. EN QUINTANA DE LA SERENA Don Venancio de la Cruz.

Graduación garantizada. Buen saquerío. Perfecta pulverización



Nota: Contrariamente a lo que se dice, la actual guerra europea no ha motivado la más mínima reducción en la producción de superfosfatos de nuestra fábrica, QUE ES LA MAYOR DE LA PENINSULA. Pueden, pues, nuestros clientes estar seguros de que todos sus pedidos serán inmediatamente servidos.

Asociación a hacer las pruebas del suero que contra dicha enfermedad ha sido fabricado por la misma, con objeto de proseguir las experiencias, interesa conocer los focos de peste que haya y, por tanto, se ruega a los señores asociados que tengan conocimiento de los pueblos y sitios donde se padezca la epizootia, lo comuniquen con toda urgencia.

Consejos del Doctor

El «romper a hablar».—Niños tardos.—Estado morbozo.—Amígdalas y vegetaciones.—¡A la cura!

Curiosos e interesantes son los estudios que se vienen haciendo, especialmente por parte de los fisiólogos, en lo que se refiere a lo que gráficamente se llama en nuestra lengua familiar «romper a hablar» el hombre, desde que la filosofía planteó el problema del origen del lenguaje.

Basándose en la observación, mientras los unos sólo atendían a las teorías filosóficas meramente idealistas, los otros acudían al campo experimental, y en ese terreno es donde han redoblado su actividad en estos últimos tiempos, llegando a obtener consecuencias, ya comprobadas, cuyo conocimiento es de verdadera utilidad.

Todos sabemos que la edad en que comienza a hablar el niño fluctúa entre los quince y los diez y ocho meses, en que principia a habuear palabras todas bislabas y cuya pronunciación carga sobre la última sílaba.

Sin embargo, es todavía muy tenue la relación en el nuevo cerebro entre el signo que constituye el sonido y la idea que expresa; el niño habla entonces por imitación de sonidos, como lo hace el loro y el papagayo, y sólo cuando llega a tener año y medio es cuando realmente habla, es decir, empieza a hallar correspondencia entre la palabra que emite y el pensamiento que quiere exteriorizar.

Pero, aun siendo esto lo general, hay más casos de los que pudieran creerse a primera vista en que la criatura, no obstante contar dos años de edad o más, no sabe articular más que torpemente algunas palabras. Este fenómeno se ha observado que suele coincidir precisamente con niños que muestran en su comprensión una gran inteligencia.

Por esta misma razón, al observar que todo lo entienden y revelar por la contracción de su boca que quieren hablar y no pueden, y ver que indican lo que desean con insinuante e inteligente mirada, suelen pensar algunos si aquel niño será mudo o tendrá

algún defecto orgánico para pronunciar, pues que no se explican que siendo tan listo no aprenda a hablar.

Este estado, ciertamente anormal, no es motivado por la mudez, procede de un estado morbozo, de una afección que se puede y debe curar en seguida, so pena de hacer que el niño sea toda su vida un infeliz mudo.

En efecto, es regla general que todo niño que empieza a hablar tarde es porque tiene su garganta mala o defectuosa.

De ello, sin ser médico, puede convencerse cualquiera sin más que hacer abrir cuanto se pueda la boca al niño, y lo más seguro es que vea las dos amígdalas hipertrofiadas y detrás de ellas vegetaciones anóides que obstruyen la faringe, lo cual basta para entorpecer el principio del lenguaje.

El mecanismo del lenguaje, en efecto, consiste en contraer unos cincuenta músculos que se encuentran distribuidos en los labios, lengua, velo del paladar y las cuerdas bucales, para emitir los sonidos, debiendo el niño irlos ensayando uno a uno y paulatinamente, como hace con los movimientos para la marcha.

Pero las amígdalas hipertrofiadas pesan sobre la lengua, dificultan el movimiento de los músculos y las vegetaciones, mientras tanto ensordecen, neutralizan y aniquilan el sonido ya débil que sale de la faringe. Además, situadas las gruesas amígdalas y las vegetaciones junto al orificio en que el órgano auditivo se abre, cada una a un lado, pueden obstruirle en todo o en parte, lo que dificulta la audición, y el niño, sin ser sordo, no oye bien, lo que aumenta los obstáculos para aprender a hablar.

Además estos niños están constantemente constipados, padecen una coriza crónica y sabido es lo que ésta afecta hasta en el hombre ya hecho a su garganta y su cabeza, enronqueciendo aquella y atontando ésta, con lo que se comprenderán sus terribles efectos en el débil niño que está aprendiendo a hablar.

Si por ignorante miedo de sus padres el niño se abandona a la naturaleza, éste, aunque luego, ya tarde, hable, nunca lo hará perfectamente bien y fatalmente será tartamudo, le costará fatiga y esfuerzo pronunciar las palabras o parecerá que habla con «la boca llena de sopas».

DOCTOR OX.

Se arreglan pieles para boas, capras, mangos, abrigos y capas de plumas. De Gabriel, 8, bajo, frente a las Descalzas.

Y cual si tuviera a menos seguir la conversación, separóse del hebreo; después, volviéndose a sus esclavos sarracenos, díjoles unas cuantas palabras en un idioma extraño.

Tan asustado quedó al pobre Isaac de las palabras que el templario hablábale dirigido, que ya éste se hallaba lejos, y aún continuaba él en su humilde postura de acatamiento. Cuando por fin determinóse a levantar los ojos, tenía el aspecto de un hombre que hubiera visto caer un rayo a sus pies y que continuara oyendo allá, a lo lejos, el estampido de la nube que lo ha arrojado.

Brián de Bois-Guibert y el prior de Jourvaux fueron acompañados hasta sus respectivos dormitorios por el mayordomo, el copero, cuatro pajes con hachas, y otros dos con salvillas de frescos. Los criados de inferior categoría indicaron a los que formaban el acompañamiento de aquellos personajes y a los otros huéspedes las habitaciones que les habían sido destinadas.

VI

En cuanto al peregrino, que marchaba por el dédalo de habitaciones y corredores que componían aquella vasta y desordenada mansión, precedido por un criado en cuyas manos lucía una hacha con la que alumbraba el camino acercósele por detrás el copero, y díjole al oído que si no tenía inconveniente en echar un trago en su

tándose del cuello una cadena de oro, púlsala sobre la mesa diciendo:

—Recoja el peregrino su prenda, pues sólo para recibir adoraciones sirve, y conserve el prior la mía en testimonio de que si el caballero de Ivanhoe desembarca en alguna de las playas que bañan los cuatro océanos de Inglaterra, acudirá al reto de Brián Bois-Guibert; y en el caso de que así no lo hiciere, quedará como cobarde ante todos los castillos que los caballeros templarios poseen en Europa.

—No será así—dijo Rowena,—y yo tomo la defensa de Ivanhoe si es que no hay aquí nadie más que salga en favor suyo. Yo afirmo que sabrá responder a todo aquel que lo llame: y si después de la inestimable prenda que ese buen peregrino quería depositar, es preciso algo más, respondo con mi nombre y fama que Ivanhoe no faltará a la cita que le da ese arrogante caballero.

Esta conversación, durante la cual Cedric no despegó sus labios, suscitó en su pecho una terrible y grande lucha. El orgullo satisfecho, el resentimiento, el embarazo, eran los afectos que sucesivamente se apoderaron de su alma, obscurciendo sus ojos como la sombra de la nube que pasa por el sembrado. Los criados, que hasta entonces habían permanecido indiferentes, al oír pronunciar el nombre de Ivanhoe volvieron sus miradas hacia su amo a quien la voz de Rowena había despertado de su distracción.

—Señora—dijo,—no está bien que os mezcléis en este asunto. Si otra fianza fuera necesaria, yo, aunque justamente agraviado, empearía mi honor por el de Ivanhoe. Pero nada falta a la legalidad del duelo, aun ateniéndose a los ritos fantásticos de la caballería normanda. ¿No es así, padre Aymer?

—En efecto—respondió el prior.—Y ahora permitidnos, noble Cedric, que bebamos un último vaso de vino a la salud de la señorita Rowena, y nos retiraremos a descansar.

—Por las barbas de todos los reyes sajones—respondió Cedric—que no podéis habéroselas conmigo. Pero por vida mía que en mi tiempo un sajón de doce años no hubiera abandonado tan pronto la partida.

No le faltaban razones al prior Aymer para llevar adelante el sistema de sobriedad a que su hábito y su modo de ser le obligaban. No sólo hacía alarde de mediar en todas las disputas y rencillas, sino que, en efecto, las odiaba. En la ocasión presente tenía ciertos recelos fundados en la índole irritable del sajón y en el orgullo y presunción de que el templario había dado tantas pruebas, y temía que ocurriera algo desagradable antes de terminar la noche; por lo que insistió cortésmente en su resolución, manifestando cuán arduo negocio era habérselas con un sajón en una contienda de mesa, añadiendo algunas ligeras insinuaciones acerca de la digni-

Ivanhoe POR WALTER SCOTT TRADUCCION DE I. BONET

que nos dirigimos mi compañero y yo, si se atreviese a repetir el reto de San Juan de Acre, armado como estoy actualmente mediría las armas con él, dándole cuantas ventajas quisiera; y veríamos el resultado. —Si vuestro antagonista se encontrase presente no tardaríais en tener respuesta a vuestras palabras—dijo el peregrino.—Mas no turbemos este pacífico albergue disputando sobre un combate que por ahora no puede verificarse. Si Ivanhoe vuelve de Palestina, él irá a buscaros; os respondo de ello. —¡Buen fiador!—dijo el caballero templario;—pero, ¿qué fianza daréis? —Este relicario—exclamó el peregrino sacando del pecho una cajita de marfil,—el cual encierra un trozo de la verdadera Cruz, traído del monte Carmelo. El prior Aymer santiguóse, y todos los demás, a excepción del judío y los mahometanos, siguieron su ejemplo; entonces el caballero templario, qui-

